

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Brassó, Nagy- s Úzerna-utca sarkán
Papp F. utorraktára fölött, 1. em.
hol a szerkesztő h. tköznapokon délelőtti
9-11 óra között,
Bolonya, mester-utca 325. sz. a
hol minden délután alálható
A lap szellemi részét illető min-
den közlemény, valamint
az előfizetési pénzek és hirdetések
bérmenteseni de küldendők
Kéziratok vissza nem datnak.

BRASSÓ

ELŐFIZETÉSI ÁR
helyben házhoz hordva v. vidékre
postán küldve:
Egész évre 7 frt, félévre 3 frt 50 kr
negyedévre 1 frt 80 kr.
Külföldre egész évre 20 frank.

HIRDETÉSEK DÍJA:
4 hasábos gármond-sor helye 5 kr (1-10 so
helye 50 kr.) Nagyobb és többszöri hirté-
téseknek kedvezmény.
Minden egyes hirdetés bérmentes 30 kr.
Nyílt-tér sora 10 kr.
Hirdetések és nyílt-tér előre fizet.

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

A brassói és erzsébetvárosi kir. törvényszékek és ezekhez tartozó brassói, fogarasi, hosszufalusi s zernesti, dicső-szentmártoni, erzsébetvárosi, hosszúaszói, köhalmi, medgyesi, nagy-sinkai, segesvári és szegedi kir. járásbírók hivatalos hirdetője.

MEGJELENIK HETENKÉNT HÁROMSZOR: KEDDEN, CSÜTÖRTÖKÖN és SZOMBATON.

Hirdetések felvételnek: Brassóban a kiadóhivatalban; Budapesten: Lang Lipót, Haasenstein és Vogler (Jaulus), Dukas és Mezei, Goldberger A., Eckstein Bernát; Bécsben: Daube E. s társa, Haasenstein és Vogler Otto Maasz), Schalek Henrik, Oppel Alajos, Dukas M.; Berlinben: Rudolf Mosse; Frankfurtban: Daube G. L. és társa hirdetés-irodájában.

40-ik szám.

Brassó, Szombat, április 7-én.

IV. évfolyam 1888.

Előfizetési felhívás

a
„BRASSÓ”
címmű

politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és
szépirodalmi lap

IV. évfolyamának második negyedére.

Lapunk 1888. április elsejével a második évnegyedbe lépve, ezennel új előfizetést hirdetünk. Ed-
digi t. előfizetőinket kérjük tisztelettel: szíveskedjenek
előfizetéseiket megújítani, minthogy lapot csak úgy
küldhetünk, ha az előfizetési díjak rendesen bekül-
detnek.

A hazafias ügy iránti tekintetből kérjük lapunk
szíves terjesztését.

Előfizetési árak:

Egy negyedévre (ápril.—jun.) 1 frt. 80 kr.

Félévre (ápr.—okt.) . . . 3 „ 50 „

Három negyedre (ápr.—decz.) 5 „ 30 „

Külföldre egész évre . . . 20 frank.

Az előfizetések legcélszerűbben postautalvány-
nyal küldendők a „Brassó” kiadóhivatalába.

Kívánatra bárkinek mutatóvány számmal kész-
ségesen szolgálunk. Gyűjtőknek 5 egyszerre beküldött
előfizető után tiszteletpéldánnyal szolgálunk.

Mint eddig, — úgy ezental sem fogunk kimélni
semmi anyagi áldozatot, — csak kérjük a t. közön-
ség b. tömeges előfizetését, mit remél

a „BRASSÓ” szerkesztősége és kiadóhivatala.

R o m á n i a.

Kolozsvár, 1888. ápril 4.

A romániai állapotok egyszerre elterelték
Európa figyelmét Bulgáriáról.

Vajjon nem iunen fog-e még az akna rob-
banása történni, a honnan nem is vártuk? —
Lehet.

Szerencsére a Catargiu-Fléva-Vernescu kí-
sérlet kevesebb maradt a forradalomnál, bár
több volt a tüntetésnél.

Pucsz volt, megtörve a hadsereg hítségén,
s ez az, miért csak föltételezen tarthatjuk ká-
rosnak azt a mozgolódást, de valóságában nem.

Az kétségtelen, hogy ha Bukarestben az
orosz befolyás emelkednék túlsúlyra, Bulgáriá-
ban azonnal elbuknék a fejedelem. Románia
az emigráns bulgárok, a kiutasított oroszok és
a leküldött ágensek meleg fészkevé válván, a

Dunán át egy éjszaka szerveződnének az össze-
esküvés s Ruscuktól Viddinig orosz bérenczek-
ből egy fölforgató arcú állana szemben, mun-
kálna Gyurgyevóban és Kalafatban és mind a
helyeken, melyek e két végpont között a ro-
mán félén fekszenek.

Ha Romániában az orosz politika győz,
— ez a háboru.

Ekkor már Bulgária független fennállása
csak illúzió, csak idő kérdése. Ekkor Szerbiá-
nak ismét haladéktalanul Szófia felé kell in-
dulnia, s hitünk, hogy ezuttal az ég nem a
bulgár fegyvereknek kedvezne, mert többé nem
szabadságért villognának azok, hanem kétségbe-
esésében igen sok kiváló hazafi és katona ölel-
keznek a szerbekkel önként, midőn csak egy
egyesült szerb-bolgár királyság lehetne az egye-
dülti megváltás és menedék a dél-szlávizmusra
nézve.

Románia ekkor nem lenne többé vesze-
delmes szomszéd a bolgároknak nézve, ellenben
az északi és déli szlávizmusz közé kerülne s
közénk, három örlő malomkö közé.

Románia izolálva lenne Európától, mert
Franciaország messze van s mert Franciaor-
szág védelme ma sulytalan, és mert Franciaor-
szág sympathiából érte nem rántana kardot.
Franciaország a keletért, érdek nélkül, ilyet
soha se tett. Cserben hagyta Rákóczyt, cser-
ben hagyta Kossuthot a multban, s még in-
kább fogja ezt tenni bármelyik keleti kis szö-
vetségesével most, midőn errefelé mit se keres
többé, mit se fél többé.

Hanem ezek a conjecturák messze mennek.
Soha sem lesz megtörténésük.

Romániában nem lesz orosz politika, míg
Károly király ott van; ő pedig ott lesz, mert
a hadsereg, mert az ország többsége és mert
Európa akarja.

A pucsz bebizonyította, hogy a trónköve-
telő urak mennyire gyengék.

S ha igaz, hogy Bratiano János semmi-
képen nem akarja többé a miniszterséget meg-
tartani, akkor legrosszabb esetben is a szerb
kormányválság analogonja történik meg. A
király elfogadja az ellenzékét, mint kormány-
alkotót: de ép úgy, mint Milán, — az eddigi
külgügyi irányzat folytatásának fentartásával.
Ekkor el van érve, hogy sok elégedetlen úr
hatalomhoz jut, de elvesztve nincs Európa bé-

kéjére nézve semmi. A ki alá nem veti ma-
gát e királyi sine qua non-nak, — próbálhat
ismét felsült lázadást, féktelenkedhetik az oláh-
országi libertinus sajtóban, félrevonulhat a fe-
lülkerült párturalom örömeinek élvezésétől: de
többre nem mehet.

Ez a király nem engedheti meg, hogy
kormányja bármely irányban más külgügyi po-
litikát csináljon, mint tisztán románt; más ki-
rály pedig lehetetlen.

Elmultak az idők, midőn a hospodárokat
és vajdákat vedlett topánként lehetett cserél-
berélni; s ha más példa nem: Magyaror-
szág 1848. évi sorsa bizonyítja, mikép egy
dynasztia védelmébe más hatalom is bele-
szólhat.

Még ha nem szolgálna akár a király, akár
Bratiano és kormányja a román nemzeti aspi-
rációkat — természetesen az okos lehetőség
határai között — értenők. De nem áltatok és
alattok lett-e Románia független és királyság?
Nem áltatok és alattok lendült-e a hadügy,
pénzügy és belügy oly virágzásnak, mely va-
lóban meglepi az embert? Nem ők adták-e
Romániának a megnagyobbított Dunát, a meg-
indult kereskedelmi és ipari életet, az egyre
nagyobbodó tanult középosztályt, a vasutakat,
a modern állami élet százfajta intézményeit?

Mi kellene még?

Talán megnagyobbított Románia is?

Magna petis Phaeton, — mondhatjuk a
latin költővel az ikarusi politikusoknak, kik
csinálhatnak a türelmes újságpapíron minden
képtelenséget — különben ezt is csak csinján!
— de ha tekintetbe vehető s létező politiki-
kusok akarnak lenni, számat kell vetniök az-
zal, hogy a legvérmesebb subjectivitásnak is
egy végtelen tagyos objectiv való élet áll el-
lenében, a melyhez való eszélyes alkalmazko-
dás az államférfiúi bölcsesség összes tana.

Ausztria-Magyarország nélkül nincs Né-
metország; Németország nélkül nincs Európa,
csak egy nagy Oroszország; Ausztria nincs
Magyarország nélkül; Magyarország pedig tes-
tének bármely részét kivágja, életét adja előbb,
de Erdélyt nem semmi áron; mert Erdély
nélkül nincs Magyarország, a mint hogy eles-
tünkkel nem Románia lesz, a ki gyarapodni
fog, hanem hullánk máglyáján fog összeégni,
mint oly fogoly, kit az áldozó Oroszország a

A „BRASSÓ” TÁRCZÁJA.

Egy kellemetlen látogatás.

Elbeszélés.

Írta: Balázs Sándor.

(Folytatás.)

— Hogy ha e körülményem a véletlen nem vál-
toztat. . . .

— Nos?

— Majd csak hozzászokom valahogy.

— E bölcsészet önnek minden időben becsüle-
tére fog válni.

— Tehát ön helyesli viseletemet?

— Azt nem mondom. Hanem értem és termé-
zetesnek találom, mert az egyéniségből foly.

— Higgye meg uram, hogy anélkül, hogy maga-
mat legkevésbé is dicsőíteni akarnám, meg kell val-
lanom, miszerint azt hiszem, hogy helyzetemben ritka
férj lett volna képes annyi önuralomra.

— Igaza van. E viselet meglepőleg ritka. Minden
más férj talán másképp cselekedett volna.

— Ön igazságos s ez nekem végtelen örömet
okoz. De hallja ön, mi történt tovább. Ném viselete
fokként gyöngédebbé, szeretetreméltóbbá vált, s én,
leszámítva néhány kellemetlen jeleneteket, melyek in-
kább vagy kevésbé ilyeszerű előintézkedések alkal-
mazását tevék szükségessé . . .

— Hajlandónak találta magát megszokni.

— Azt hittem, hogy az lehetséges. Higgye meg
uram, komolyan hittem.

— És most?

— Másfél évi önámítás után lálom át, hogy az

lehetetlen, hogy az fölmulja erőmet ép úgy, mint
akaratomat,

— És most véget akar vetni e kellemetlen hely-
zetnek?

— Semmit sem óhajtok inkább.

— De mondja ön! miért találja most elviselhe-
tetlennek azt, mit másfél éven keresztül elviselhetők
tartott?

— Öszinteségem daczára, mit ön irányában ta-
nusíték, e tárgyban egészen nyílt nem lehetek. Tudja
ön, vannak dolgok, miről világosan beszélni nem sza-
bad; annyit azonban fájékozhatás végett meg kell em-
lítenem, miszerint az egész nőnek egy bizarr sze-
szélye okoz, mely magában véve jelentéktelennek
látszik ugyan . . .

— De mi ön előtt mégis fontossággal bír?

— Ugy van! Az egész vizsály egyébiránt sem-
misem egyéb bizonyos név fölötti vitánál, melyet . . .
De talán már is sokat mondtam?

— Nyugtassa meg magát. Ön nem mondott sokat.

— Elég az hozzá, hogy e kellemetlen helyzet-
nek véget akarok vetni.

— És most tanácsomat jött kérni, vagy éppen
segédjeül akar felszólítani vetélytársa ellen?

— Távol legyen tőlem e vérfagyasztó gondolat.
E tekintetben határozott nézetekkel bírok. Egészen
más tervem van, melytel szintugy czélt érni gondolok
s melynek azon előnye is megvan, hogy mi veszélyel
stnes egybekötte.

— Halljuk ezen veszélytelen tervet!

— Mielőtt azonban ezt elmondanám, értesítem

nem kell önt bizonyos körülményekről, hogy átláthassa
miszerint nem cselekedhettem másképp.

— Kész vagyok azokat figyelemmel meghallgatni.

— Képzelve uram, én egy fillér vagyonnal sem
bírok.

— Oly tulajdon, a melyben önön kívül milliók
osztotnak.

— Azaz, hogy ne értsen ferdére. Én jómódu
ember vagyok és még sem bírok semmivel sem.

— Ha nem szíveskedik világosabban kifejezni
magát, sehogy sem bírom elképzelni.

— Vagyonomat nőm után bírom.

— Értem.

— És így nincsen csepp kedvem sem, sőt való-
ságos idegenkedést érzek a nélkülözések és szegény-
ség iránt.

— Nem akar nejjével szakítani.

— Eleggé eszélyesen van kigondolva.

— Nemde? Hanem ez még nem minden. . .

— Ah, mit mond ön?

— Igazat. Legénykoromban, sőt nősülésem első
éveiben is könnyelmű, kicsapongó életet folytattam.
Dorbézoltam, kártyáztam és mi ezeknek természetes
következőse: adósságokba vertem magamat.

— Hogyan uram, ön adósságokba verte magát?

— Borzasztólag. És csak képzelje ön, több mint
tízezer forint tartozásom van, a mi helyzetemet még
ijesztőbbé teszi. . .

— Uram, ön rémületbe ejt!

— Ez összeggel Gáspár rokonomnak tartozom.

— Ah!

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár - Fundația pentru Școală - Liceul „Napoca”.

a régi példájaként, a levert ellen mánesinek ad a lángokba követő társul — vigaszmartalékul.

Azért rend legyen, béke és egyetértés legyen, s az orosz követség elhamvadt épülete jelezze, mikép a régi iránynak vége, a pucsnak vége, s minden eszeveszett poéta-politikusnak, ki vérral befutott szemekkel és agygyal akarja egy ország és nemzet hajójának kormányát igazgatni — épenességgel vége.

Mi is voltunk érzelem-politikusok, fenséges tetteket csináltunk: de végre is egy bölcs és a mindenható véletlen emelenek ki a mélységes örvényből, hová — igaz, hogy örömmel, igaz, hogy vezetes szüikségképiséggel — egy próféta intelmei ellenére világot bámulatba ejtő elszántsággal és tündöklő hősiességgel estünk.

Nem elég akarni, — tudni is kell. Ha egyebet nem, hát várni. Az olyan vezért szeretem én, ki szívemet is bírja, elmémet is. Különben is nem én mondom ezt, hanem emlékiratában sóhajtja a iegszentebb, legfenségebb, leszerencsétlenebb hős és vértanu: a mi nagy Rákóczy Ferenczünk!

Tanuljatok emberek, még ha ellenségeink is vagytok, a multon!

Sándor József.

Belföld.

Brassó, ápr. 6. (Megállapodás Svájczzal a honosok visszafogadása iránt.) A belügyminiszter a következőket hozza a törvényhatóságok tudomására: »A közös külügyminiszter ur, úgy a m. királyi, valamint az osztrák császári kormány nevében a schweiczi szövetséggel a volt honosok kölcsönös visszafogadása iránt a következő nyilatkozatot cserélte ki, melynek szövege a következő:

Nyilatkozat. Az osztrák-magyar monarchia kormányai és a schweiczi szövetség kormánya, a kiutasítandók átvételére nézve, azon alapelv alkalmazásában állapodtak meg, hogy a szerződő felek mindegyike kötelezi magát, a másik fél kívánságára saját honosait ismét átvenni, még akkor is, ha azok állampolgárságukat a belföldi törvények szerint már elvesztették, a mennyiben azok a másik állam törvényei alapján annak állampolgáraivá nem váltak volna.

Minek bizonyosságául jelen nyilatkozat kiállított és a schweiczi szövetség tanács azonos nyilatkozatával kicseréltetett. Bécs, 1887. évi október hó 28-án ő császári és apostoli királyi felsége háza és a külügyek minisztere: gróf Kálnoky Gusztáv s. k.

Az egyetértőleg szövegezett, s a schweiczi szövetség részéről 1887. évi október hó 21-én kiállított nyilatkozat, a schweiczi szövetség részéről a közös külügyminiszter urnak átnyújtván, ezen nyilatkozat nevezett miniszter ur részéről az osztrák-magyar monarchiai mindkét állam kormányai nevében 1887-ik évi október hó 28-án hasonló (a fentebbiekben közölt) nyilatkozattal viszonztatott.

Mi ezennel köztudomásra hozatik. Budapesten, 1888-ik évi márczius hó 28-án. Br. Orczy Béla.

Külpolitikai szemle.

Brassó, ápr. 6.

Egyrészt a francia, másrészt a román miniszterválság foglalkoztatja ma Európát. Mindkettő bevégezve, de hogy meddig, a jóisten a megmondhatója. A román képviselőházi többség és kisebbség 4-én tartott gyűlésükben a következő határozatokat hozták: A többség megszavazza a költségvetést és várakozó magatartást tanúsít a kormány nyal szemben, ha ez a választásokat őszig elhalasztja, a mennyiben a többség azt hiszi, hogy addig az ellenzéki táborban a konzervatívok s szabadelvű dissidensek között szakadás keletkezik. A kisebbség bizonyos feltételek mellett ugyanily magatartást fog tanúsítani, s főként a közgazdaság purifikációját és a választások mielőbbi megéjtését fogja követelni. A kisebbség ezen gyűlésén a csoportok vezetői mind, különösen pedig Catargi és Kogolniceano a mellett voltak, hogy a választások mielőbbi megejtése követeltessek. A kisebbség hírlapjai, melyek eddig, a kabinet végleges megalakulása előtt, egyhangulag kedvezően nyilatkoztak a kabinetről, a miniszterium megalakulása óta megváltoztatták véleményüket és konstatálták, hogy a kisebbség a kabinetben nincs képviselve.

Viktoria angol királynő, Florenczből Londonba való körutazását felhasználja, hogy Berlinben e német császári párt meglátogassa. Beszélnek, hogy ugyanakkor a császári udvarnál látogatást tesz Battenberg Sándor herceg. E látogatás által új tápot nyernek azok a hírek, melyek Battenberg Sándor hercegnek Viktoria hercegnővel, Frigyes császár legidősebb leányával

való eljegyzéséről szólnak. Tényleg e híreket mostanában erősen terjesztik, és ma már nem is tartják azokat, mint eddig, lehetetlenségnek. Hiteles forrásból jelentik továbbá, hogy Zófia hercegnőt az orosz trónörökös akariják eljegyezni. De azok, igen tülönnek a czélon, a kik e tervbevett házasságokból arra a végkövetkeztetésre jutnak, hogy ez által a czár Battenberg Sándor herceggel kibékül.

A bolgár kormány elrendelte, hogy a hadsereg tartalékosainak és a militiának létszáma minél előbb pontosan megállapittassék.

Román lapszemle.

A Bretianó miniszterium lemondott, az új miniszterium Rosetti Todor elnökle alatt gyorsan megalakult az egyesült ellenzék kiválóbb férfai közül. — Carpi belügyér, Barozzi tábornok hadügyér, Ghermani M. pénzügyér, Majorescu Titu közokt. Marghiloman igazságügy, Stirbei Sándor közmunkaügyér. A közlekedés és államjavak tárczája Flévára várakozik.

Megtörtént az utczai zavargások által, mire az $\frac{1}{4}$ -ed kisebbségben levő ellenzék törekedett; beült a miniszteri padokba abban az országházban, a melyben a szabadelvű párt $\frac{3}{4}$ -ed többséggel bir. De hátha csak birt, hátha a sülyedő hajót sietnek oda hagyni a póczegerek! Már is emlegetik Cogalniceanót, Urechiat, Zefearit, Chirialescut, hogy partra ugrottak a sülyedő hajókök. Lesznek még többen is, mert Romániában a miniszteriummal le a város szolgálja mindenki bukik. Sokan vannak, kik hivatalra vágnak s épen annyian, kik szeretnének ott maradni.

A Gazetát felviiágosította(?) bukaresti tudósítója a bukaresti zavargások okairól, a miniszterium bukásáról. E tudósítás szerint a miniszterium bukását nem külügyi politikai okok idézték elő, hanem tisztán belügyi bajok.

A román nemzet erkölcsi érzete elaludó felben volt, de ime felébredett és megbuktatta a nagy többség felett rendelkező miniszteriumot. A hazafiság álczája alatt fosztogatták bizonyos emberek az országot s beszennyezték a román nevet. Megjegyezzük itt, hogy midőn ezelőtt 22 évvel a veresek Kuza vódát detronizáltak, épen ezeket irták, mondták ők is. Ma meg róluk mondják a konzervatívok.

Azonban a »Gazeta« tudósítója szerint a király — iubitul nostru rege — a mi szeretett királyunk s így szó sem igaz abból, hogy a konzervatívpart a királyt bántaná.

Bretianót a romlott emberek fojtották meg s még az ország közerkölcsi érzete is veszélyben forgott, de felébredett és földhöz csapta ezt a kormányrendszert, már t. i. a szabadelvűt és most már minden jól fog menni, mert moral nélkül egy népnek sincs élete. . .

Még a »Gazeta« sem vág ehhez jó képet, mert szeretné tudni, ha vajjon Bretianó önként mondott-e le, vagy lemondásra felhivatott. Mi azt hisszük, hogy önként mondott le, hogy ne legyen oka a polgár vérontásnak. Ha Bretianónak kedve kerekednék hasonló fegyvereket használni a konzervatívok ellen, egy hónapig sem állana meg a Carp miniszterium.

Mi abban a meggyőződésben vagyunk, hogy a mely országban utczai revolverezéssel kényszerítik némaságra a többséget és miniszteriumot, ott nem tiszta a dolog; ott lenni kell valakinek a háttérben. Ha nincs egyéb, úgy ott van a hivatalra vágyás, a személyes nagyravágyás kielégítése. — Ha még csak ez fogna lenni! Türelem, mert még a tyuk is kivakarja nem-sókára.

Idehaza most nincs olyan nagy baj, mint a »Gazeta« sajtópere. — De hát nincs-e ez már elfeledve? Még nincs. Előbb közölte egy rakás számban a magyar lapoknak ezen perre vonatkozó ezikeit, most már talán elmondotta ezekre saját nézetét. A lapok általán enyhének találták a büntetést s nem voltak meglegedve vele.

Az esküdtszék ítéletét nem bírálja, de annál hibáztathatóbb a kormány. Ugyan miért? Azért, hogy a »Gaz.« egyik segéd-szerkesztője és főszerkesztője ellen pert indított. Nincs most is meglegedve, hogy románul nem tud esküdtszéki tagok ítélni nem magyarajku felek felett.

Pl., ha Bukarestben az ottani német lap szerkesztője ellen az államügyész pert indít, a bukaresti németek közül fogják megalakítani az esküdtszéket. A görög, bolgár lapok szerkesztőivel is épen így fognak eljárni ezután a Carp miniszterium alatt. Ott, kérjük szépen, nem járja az e féle kényeskedés, ez csak Magyarországon járja meg a »Gaz.« esze szerint. Nem lesz abból semmi.

Különben a magyar lapoknak jutott válasz egész őszinteségében nagyon gyalrón sikerült s nekünk úgy látszik, hogy az az enyhe ítélet talán még sem tévesztette el hatását, mert most nem a magyar nemzet

van mindennap a szapuló padon, hanem a Tisza-kormány s ez sem a régi hangon.

A »Tribuna« számára kitelt egy három hasábon vezérezik annak megezáfolására, hogy Popescu eszeres nem fogadta Szlávicsot a szebeni indóházánál, midőn ez Kolozsvárról haza ment. Popescu akkor beteg volt.

De hogyan lehet ebből egy ilyen hosszú vezércikket előteremteni? Ész kell ahhoz! Annyit azonban megemlíts nélkül nem hagyhatunk, hogy az erdélyrészi három román lap egyhangulag elítélte a bukaresti revolvereseket s aggodott Románia sorsa fölött.

A »Tribuna« mai azáma elismerőleg ír Bretianóról. Nem így a bukaresti volt ellenzékiek. Ott most örömben vannak. Az új kabinet rokonszenves. Fogasokáig tartani ez a rokonszenv? Már is írják: »Az ellenzék jelszava ez: Éljen a király, le a reakcióval!« s folytatni fogja a harcztot. Czenkalji.

Fogarasmegye erdészete.

(Vége.)

5. Szakértő erdőtiszték alkalmazása tekintetében a lefolyt évben némi javulás állott be a megyében, t. i. a mult év végén üresedésbe jött és csak helyettesítés utján ellátott zernesti járási erdőtiszt állás — ismételt pályázati hirdetések után — az év utolsó hónapjában betöltetett.

6. Szakképzett erdőőrök tekintetében a helyzet változatlan maradt. Tudomás szerint nem is jelentkezt senki ezen törvényhatóság területéről az országiskoláiba leendő felvételre, sőt Brassóban tartott erdőőri szakvizsgára is csak egy egyén jelentkezett ez évben. A kezdet nehézségeit azonban ez sem küzdhetette le ezen alkalommal. Pedig a megye élén álló hatóságok és közegek, valamint alkalmmilag alólírott is minden lehető elkövetnek buzdítólag hatni ezen ügyben is, látván és érezvén t. i. azon nehézséget, a mely a jövő év közepén előre láthatólag be fog következni, a midőn t. i. az erdőtörvény azon üdvös rendelkezésének is eleget kell tenni, hogy csakis szakképzett erdőőrök alkalmaztassanak a közvetlenebb hatósági felügyelet alatt álló erdőkben.

7. Nagyobbmértvű faeladások, kivéve talán a kincstár tulajdonát képező itteni erdők egy részét, alólírott tudomása szerint nem fordultak elő ez évben az itteni erdőkben; valamint jelentékenyebb erdőkárrok és elemi csapásokról sincsen tudomása.

8. Az erdőhasználatok kitűzése, keresztülvitele s az előforduló erdőkártételek felfedezése és bejelentése a a körülményekhez és viszonyokhoz mérten kielégítőnek mondható.

9. Az elrendelt legeltetési tilalmak kitűzése és megtorlása s a felújítások foganatosítása azonban még mindig hiányos. E miatt és a favágatás körül is elkövetett némely szabálytalanság miatt öt esetben kellett az erdőrendészeti eljárás megindítását indítványba hozni; melyek közül két esetben az elsőfoku ítélet — marasztaló értelemben már meg is hozatott; három esetben pedig még foly az előkészítő tárgyalás.

A multben elkövetett tilos fausztatás, favágás és üzemterv be nem nyújtás miatt is tárgyalatott ez évben egy-egy erdőrendészeti áthágás, melyek körül egyben ki van hirdetve az I-ső foku ítélet, de felebbezés még nem érkezett be; kettőnek ügye pedig fellebbezés alatt áll jelenleg.

10. Az államtól nyert fenyőcsemetékkel mult évben eszközölt mesterséges erősítés, illetőleg utánjárás a fogarasi m. kir. ménesuradalomhoz tartozó »Dumbrava« nevű síksági erdőcskében — meglehetősen sikerült; és fog is sikerülni az, ha t. i. a legeltetéstől jövőre még fokozottabb gonddal meg fog óvatni, a mi azonban az adott viszonyok között úgy látszik, nem kis nehézséggel jár.

A szabadkőművességről.

(Vége.)

Magyarországon ugyanez időben szintén elterjedt a szabadkőművesség, melynek számos hivei voltak úgy a magyar fő-, mint köznemesség soraiban, valamint az egyház, a tudomány és az irodalom képviselői körében is.

Több országban maguk az uralkodók veszik pártfogásba ezt az intézményt. A szövetségnek ma tényleges tagjai III. Frigyes német császár, II. Oszkár, Svédország királya, IX. Keresztély. Dánia királya, Don Pedro, Brazília császára, Kalakana király, Edward walesi herceg és fia, Arthur connaughti herceg, IV. Lajos hesseni nagyherceg, Amades herceg volt spanyol király, Oszkár Gusztáv Adolf Svéd- és Norvédország trónörököse, Keresztély Frigyes Vilmos, Dánia trónörököse, Ernő szász-koburg-góthai herceg, Lajos Vilmos bádeni herceg, Murad szultán, Tewfik

pasa, Egyitom alkirálya, az indiai alkirály, Mustafa ben Izmael herceg stb. És az uralkodóházak e tagjai nemcsak névleges védnökei a szövetségnek, hanem tényleg buzgó szabadkőművesek is.

A füzetben levő adatok közül főlemlítjük még, hogy Magyarországon 38 páholy dolgozik a Symbolikus Nagypáholy védelme alatt. Nálunk a szövetség gyakorlati céljait a következő öt pontba foglalja össze: a felebaráti szeretet-ápolása, a nevelésügy felkarolása, a szegényügy rendezése, az erkölcsök nemesítése, a nemzetiségi osztályok megszüntetése.

A magyar szabadkőművesség gyakorlati alkotásai közül főlemlíti a füzet a következőket: népoktatási kör, erkölcsös ponyvairodalmi vállalat, rabsegélyzőegylet, házi ipart terjesztő egyesület, szeretetházak, hajléktalanok menedékhelye, gyermek-menedékhelyek, gyermekgyógyító-intézetek, rongyos-egyletek (iskolás gyermekek felruházása), szünidő gyermekeleptegyesület, a gyermekbarát-egylet, önkéntes mentő-társulat, hűlyék nevelő-intézete, levesosztó-intézetek, melegedő szobák, népkonyhák, gyermekkertek, bölesodák, ingyen rendelő-intézetek, a szegények gyámolítása stb.

A szövetség jövő hivatásáról egyébként az említett füzet befejező sorai a következőket mondják: A közel mult évek alatt a nemzetiségi, faji és vallási torzalkodások napirenden voltak s sajnos, még ma is gyakran jelentkeznek, a mi azt bizonyítja, hogy a szabadkőművesség nálunk nagyon is szükséges; elannyira, hogy ha még nem honosult volna meg nálunk ez az intézmény, ezentul kellene azt meghonosítanunk.

Helyi és vidéki hírek

A király ő felsége, május hó elején, mint lapunknak Bécsből táviratilag jelentik, több napi tartózkodásra Budapestre jön.

Kinevezés. A pénzügyminiszterium ideigl. vezetésével megbízott m. kir. miniszterelnök kinevezte Kedves Istvánt, a Budapest fővárosi adófelügyelő mellett alkalmazott II-od oszt. pénzügyi titkárt, eddigi rangjával és illetményeivel Nagy- és Kis-Küküllő vármegyék területére adófelügyelővé

Személyi hírek. Bartha Miklós országgyűlési képviselő, az E. M. K. E. alelnöke tegnapelőtt este városunkba érkezett s 1—2 napot itt tölt.

Városi közgyűlés volt csütörtökön d. u., melynek egyetlen tárgya az építési szabályzat részletes tárgyalása volt.

Dalestály. A brassói magyar dalárda ma este tartja a Nr. 1. szálloda nagy termében idei első rendes dalestélyét, melynek változatos programját már közöltük. Ezen estélyre ismételtén felhívjuk a t. közönség szíves jóakaró figyelmét.

Kisdédóv. A bolonyai magyar kisdédóv intézetet a lefolyt március hóban 33 gyermek látogatta, a belvárost pedig 43. A melegebb időjárás kisdédóv intézeteink kisdedeit is gyarapítja.

Állami kedvezmények. A földmivelés-, ipar- s kereskedelemügyi miniszter a brassói kereskedelmi és iparegyesület előterjesztése alapján Herter János helybeli harisnyaszövő-gyárosnak a III. oszt. jövedelemadómentességet megadta.

Az ipartestület eszméje kezd tért hódítani iparosaink között. Már is több levelet vettünk, melyekben az illetők hozzájárulásukat jelentik ki s örömmel üdvözlük az eszmét. — Talán csak kerül egyszer kivételre is.

Born czirkusza ugyan jó üzleteket csinál Brassóban. Az igaz, hogy ezt meg is érdemli, mert a közönség igényeit minden irányban kielégíti. A czirkus olyannyira szorongásig meg volt tömve, hogy ennyi közönséget Brassóban egy tömegben nem láttunk. A czirkus valóban sok érdekset és szépet nyújtott. Már maga a gazdag felszerelés is nagy meglepetés volt. Különösen kiemelendők a szerepelt személyzetből a két japán, kik valóban bámulatra méltót nyújtottak. Tegnap este szint oly nagy közönség nézte végig az előadást, melynek egyes pontjai ismét csodálatot kellettettek. A szép és jól iskolázott lovak, valamint az azokat kezelő műlovarok és lovárnók bravourjai eléggé érdekesekek ahhoz, hogy az itt tervezett néhány előadást minél nagyobb közönség látogassa. Ma két előadás lesz: délután 4 órakor és este 8-kor.

Rendőri hírek. Találtatott a czirkuszban a csütörtöki előadás után egy kis kules. Tulajdonosa átvetheti a városkapitányságnál.

Hazafias igazgató. A budapesti állatorvosi tanintézet ifjusági köre, diszelnökük, a világhírű tudós, dr. Tanhoffer Lajos, igazgató kezdeményezése folytán gyűjtést eszközölt a maga kebelében, hogy az E. M. K. E. alapító tagjává lehessen. — A tudós igazgató azonban nem elégedett meg ezzel, hanem — hogy az összeg annál nagyobb legyen — külön előadásokat

tartott az E. M. K. E. javára, melynek összes (nemcsak tiszta) jövedelme az Emke-nek jut. E hazafias tett nem szorul dicséretre! De fogadja a tudós tanár ur legalább az egyesület hálás köszönetét.

A román közművelődési egyletről a Gazetában ezeket olvassuk: Az egylet kevés számu tagjainak nagy része még az 1881-ik évre sem fizette be illetékét. Lenne gunyolódás, ha az E. M. K. E.-ről irhatna e feléket. Különben az egyletnek tőkéje 3 millió román között 26 év alatt 112 ezer forint. Hány krajczár esik ebből a 3 millió atyafira, ha egy év alatt adták volna össze? Felelet: 26½ kr. Hát 26 év alatt? Ez a gazetasok dolga, kik a közművelődés helyett a magas politikával s ebben a magyar nemzet elleni örökös békétlenkedés, gyanúsitással töltögetik lapjaikat. — Hanem ez is az ő dolguk, mi csak feljegyezzük pro memoria. Valamint feljegyezzük azt is, hogy a naszódí magyar kaszinó szálla a »Gazeta« szemében, ugyan ilyen a Kolozsvárra tervezett siket-némaintézet is, — mert ezzel is a magyar elem fog nyerni s hogy ne nyerjen, mit kellene tenni? Bukarestbe kellene fe'állítani. Nemde? Csakhogy ott most a beszélőket is elnémitják.

Baleset bicziklin. Gróf Zichy Rezső hadapród-tiszt helyettes a 62. gyalogezeredben mult héten kerékpáron jött le Gyulafehérvárt a várból; a kapu előtti lejtőn azonban a kerékpár oly gyorsan száguldott lefelé, hogy gazdája nem bírta többé irányozni és visszatartani és a bicikli oly erővel csapódott egy nagy utszéli kőbe, hogy teljesen összeroncsolódott, a tiszt helyettes pedig féjével a kőhöz vágódván, veszélyes sérüléseket szenvedett.

Mi lehet az oka annak, hogy a román király valahányszor nagyobb utra indul, Budapesten alig egy negyed órát tölt, míg Bécsben napokat? e kérdéssel kinlódik a »Tribuna« egy vezércikkében. Okos ember tudja, hogy a román király miért teszi ezt, hiszen nem kell ehhez nagy bölesesség? De a »Tribuna« logikája elüt a józanon gondolkodók logikájától. Ez mindennapi dolog. Szerinte, azért nem mulat több ideig Budapesten a román király, mert tudja, hogy az ő királyságának népe nem rokonszenvez a magyarokkal s így a román király az ő népe érzületét(?) tiszteli, midőn Budapesten nem áll meg, csak átmege a budapesti állomáson. Ravasz eszedjárása van, »Tribuna« bácsi! De ha neki így áll jól, mint cserebogár csak a füzfán, mely nem nyugszik, míg egy rágni való zöld levelet talál! A mi Károly király hű népét illeti, az csak most bizonyította revolverekkel, hogy mennyire hálás azon király és annak tanácsadói iránt, a ki csak átvonul Budapesten és siet hű népe körébe, a hol fegyverekkel őrzik a királyi palotát és az országházát az orgyilkos támadók ellen. Ez aztán igaz hű és törvénytisztelő nép!

Elvi határozat iparügyben. A kereskedelmi miniszter legujabban azon fontos elvi határozatot hozta egy előfordult ügy alkalmából, hogy: az iparos segéd a rábizott munkát a műhelyen kívül, otthon is elvégezheti.

Követendő példa. Az egerbegyi (N.-Küküllőm.) szőlőbirtokosok közös pinczét szerveztek s a bort közösen kezelik, hogy így a hamisításoknak elejét vegyék.

Öngyilkosság. Vajda György gyulafehérvári vagyonos földmives mult héten a vár fokáról a mélységbe ugrott s a szenvedett sérülések következtében meghalt. Az öngyilkosság oka hihetőleg betegség volt, melyben a szencsétlen már mintegy másfél éve szenvedett.

A német császár állapota aránylag kielégítő, tekintve attól, hogy éjjeli nyugalmát gyakran megsavja a nyákkiválasztás, a mely különben csaknem szintelen. Kedvezőtlen időjárás esetében a császár a narancsosban, ritkábban a parkban tesz sétát. A császár a nap köztben többször lepihen.

Nőemancipáció. Newyorkból távirják. Oskaloosában, Kanzasban a községi választásoknál egy nőt választottak meg polgármesterré és a községtanácsba is több nőt választottak be.

Kereskedelmi ügynökség Konstantinápolyban. A brassói kereskedelmi és iparkamara hivatalosan értesített, hogy Rappaport Jenő bankár Konstantinápolyban a nméltgu közmunka- és közlekedésügyi m. kir. miniszter megbízásából a m. kir. államvasutak kereskedelmi levelezőjének neveztetett ki, és mint ilyen, hivatva van a magyar ipar terjesztését Konstantinápolyban, Salonichiban, de egész Törökországban elősegíteni, illetőleg felvilágosításokat adni, üzleti összeköttetéseknel közbenjárni és az azokban szükséges felvilágosítást megadni. A Rappaport Jenő urhoz intézendő megkeresések az ügymenet gyorsítása érdekében lehetőleg német vagy francia nyelven szerkesztendők.

A medicei Vénus. Minden oly muzeum vagy műkiállítás, mely szobrokat tartalmaz, látogatói előtt is-

mert tény lesz, hogy a női atakok formái, melyek eszményi jelképeket tüntetnek elő, minden irányban nagyszerűek s oly alakok, melyeket a corsetnek köszönhetünk, egy medicei Vénus csipőformáival kevésben hasonlíthatók. Ilyen corset-alakok nem csak nem szépek, de aláássák az egészséget is, megrontják az értékes szerveket, a veséket és májat, minek következtében a női nemnél a dugulás és hasszorulás közönséges baj. E bajok sokszor tartós ülés által okozatnak s itt Warner Safe Cureja és Safe pilulái különösen ajánlhatók. »Örömmre szolgál önt tudósíthatni,« így ír Günthel Mária asszony Wunsiedelben Bajorországban, »hogy miután az ön gyógyszerét és piluláit bebettem, azok kitűnő hatással voltak. Három hét óta fenn vagyok, és végzem házi teendőimet.« — Szétküldés csak gyógyszerárak által. Ára 2 frt 80 kr. Rakár: Goos J., Klein V., Schuster K. L.-nél Brassóban. Főraktár: Einhorngyógyszerésznél (Fanta M.) Prágában.

Csak öt krajczárral naponként fődözheti mindenki a valódi, Brandt R. gyógyszerész-féle svájci labdacok használatának költségeit, s mindenki meg fog győződni, hogy a romlott étvágy, savanyu felbőgés, felfuvódás, székrekedés bajaiban s aranyeres bántalmaknál stb. kellemesebb, biztosabb s olcsóbb háziszser nem létezik, mint a majd minden gyógyszerárban egy dobozzal 70 kr. kapható Brandt (és különösen a keresztnév) Richard gyógyszerész svájci labdacsa. Minthogy Magóarországban a svájci labdacoknak sokféle hamisítványa létezik; mindenkit óvakodásra intünk; a vigyázatlan vevő az okozandó bajt csakis önmagának tulajdoníthatja.

Táviratok.

Szeged, ápr. 7. (A »Brassó« ered. táv.) Tegnap délután a vihar új szakadásokat okozott a vajhádi gáton, melyeknek betömésére a munkaerő kevés. A víz szabadon folyik Csongrád, Tömörkény és Péteri felé. Nagyon aggasztó, hogy a Tiszán kívül mindhárom Kőrös rohamosan árad.

Szeghalom, ápr. 7. (A »Brassó« eredeti táv.) Karczag, Kakad felől omlik a víz városunk felé.

Berlin, ápr. 7. (A »Brassó« ered. táv.) A kancellárválság még egyre tart. A külügyi hivatalban, daczára annak, hogy a visszalépésben kételkednek, a válságot igen komolynak tartják.

Köln, ápr. 7. (A »Brassó« ered. távirata.) A »Kölnische Zeitung« tegnapi száma írja: Politikai tekintetek leghatározottabban ellenzik Battenberg Sándor herceg házasságát Viktoria hercegnővel, mert ez megzavarná az Oroszországgal való jó viszonyt. Bismarck herceg ezért ellene van a házasságnak, melynek eldöntéséig a kancellár-válság függőben marad.

Nyilt tér.*)

A most annyira divatos vásári reklámok szígoru kerülése mellett, egyedül csak kitűnő gyógyerejüknel s hatásos voltuknál fogva s az ezek alapján történő rendszeres orvosi ajánlat következtében vıttak ki maguknak a **Wiesbadeni forrókúti forráskészítmények** oly feltűnő rövid idő alatt ily rendkívüli elterjedést.

A wiesbadeni forrókúti készítmények, de különösen a pastillák s bevenni való sók kiválóan jó *gyógyszerek* és *enyhítő szerek* is *köhögésnél*, *rekedt ségnél*, *katharrusoknál* stb. s ép ezért készletben kellene lenniök minden családnál. A wiesbadeni forrókúti készítmények kaphatók közvetlenül a **Wiesbadeni kútirodánál** s az összes gyógyszerárakban Főraktár az osztrák magyar monarchia részére: Brady K. gyógyszerésznél Kremsierben (Morvaország.)

*) Az ezen rovat alatt megjelenő közleményeknek sem alakjáért, sem tartalmáért nem vállal felelősséget a szerk.

Brassói vasútforgalom.

I. Erkezés Brassóba.

1) Budapest felől.

Személyvonat délelőtt 9 óra 46 perczkor.

Vegyesvonat este 9 óra 52 perczkor.

2) Bukarest felől.

Vegyesvonat délután 2 óra 32 perczkor.

II. Indulás Brassóból.

1) Budapest felé.

Személyvonat este 7 óra 20 perczkor.

Vegyesvonat reggel 4 óra 1 perczkor.

2) Bukarest felé.

Vegyesvonat délután 1 óra 55 perczkor.

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:

Szterényi József.

HIRDETMÉNYEK.

Szám 1885.—1888.

Hirdetés.

A Brassó város tulajdonát képező, alsó nagy-utca 523. szám alatt fekvő (egykori katonakórházi épület) ház eladására 1888. évi április hó 26-án írásbeli, mint szóbeli versenytárgyalás, mint árlejtés fog tartatni.

Venni szándékozók felhivatnak 50 kros bélyeggel ellátott írásbeli, lepecsételt ajánlatokat legkésőbb 1888. évi április hó 26-án déli 12 óráig Brennerberg Ferencz polgármester úrnál annál is inkább benyújtani, mert a fennebb megállapított időnél később benyújtott ajánlatok nem fognak figyelembe vétetni.

Az ajánlatokhoz az ajánlott vásárlási összeg 10%-ának mint óvadéknak kell mellékelve lenni. Az ajánlatoknak azon határozott kijelentést kell tartalmazniuk, hogy az ajánlattevők ismerik a versenytárgyalási és szerződési feltételeket, melyeknek magukat feltétlenül alávetik; egyúttal az ajánlott vételárnak tisztán s minden kétséget kizárólag számokkal és betűkkel is kiírva kell lennie.

A szóbeli árverés ugyanaz nap délután 3 órakor fog a városi gazdasági hivatal helyiségében megtartatni, melyre a venni szándékozók ezennel szintén meghivatnak. A szóbeli árverés bevégeztével fog a kellő időben benyújtott írásbeli ajánlatok felbontása megtörténni.

A közelebbi versenytárgyalási s szerződési feltételek, illetőleg az árverési feltételek is, a versenytárgyalás napjáig a rendes hivatalos órákban a városi gazdasági hivatal helyiségében betekintheők. Az eladásra kerülő ház a városi gazdasági hivatal közvetítésével szintén megtekinthető.

Az eladásra kerülő ingatlan kikiáltási ára 20,000 forint.

Brassó, 1888. márczius hó 27.
(148) 1—3 **A városi tanács.**

Posztóárnak és posztómaradékok

kitűnő minőségben férfi s gyermekruhákra, női felsőkre s esőköpenyekre ezen időnyre szétküld utánvét mellett a legolcsóbb gyári áron

◆ **BEER KÁROLY** ◆
◆ Jägerndorf, osztr. Silézia. ◆

posztógyári raktára a »Versenyhez.« — Mintak kívánatra ingyen és bérmentve. Szabók s ismét eladók számára nagy választékú mintakártyák.
Helyi ügynökök kerestetnek.

CIRCUS BORN.

Ma, szombat ápril 7-én két nagy parforce-előadás: délután 4 órakor tanulók és gyermekek részére következő leszállított árak mellett: Rezervált hely 50 kr, I. hely 30 kr, II. hely 20 kr, III. hely 10 kr; felnőttek a rendes árak felét fizetik. Este 8 órakor nagy díszelőadás teljes árak mellett.

Vasárnap, ápril 8-án két nagy díszelőadás: délután 4 és este 8 órakor.

Hétfőn, ápril 9-én este 8 órakor nagy előadás.

Kedden, ápril hó 10-én este 7 órakor visszavonhatatlanul búcsú-előadás.

AZ „ALBINA”

(13-a) 15—

takarék- és hitelintézet Nagy-Szebenben

5%-os záloglevelei.

Ezen, a budapesti tőzsdén jegyzett záloglevelek 5%-os kamatozás mellett a legnagyobb biztosítékot nyújtják, a mennyiben azok fedezve vannak:

1. a háromszoros, tehát szokásos árvai biztosítékot meghaladó jelzálog által;
2. a törvényesen előírt 200.000 frtnyi biztosíték-alap által, mely értékpapirokba van letéve;
3. az intézet egész egyéb vagyonával.

A kamat-szelvények félévenként és pedig január s július hó 1-én levonás nélkül fizettetnek ki az intézet pénztára által Nagy-Szebenben, az alulírt fióktelep által Brassóban és a »Pesti magyar kereskedelmi bank« által Budapesten, — a hol egyúttal e záloglevelekre kívánatra tőzsdei árfolyamuk 90%-áig 5½% (évenként) mellett hiteleztetik.

A záloglevelek évenként történő sorsolás útján legkésőbb 30 év alatt teljes névértékükben beváltatnak. — A napi árfolyamon 98 frt 50 krért kapható

az „ALBINA” takarék- s hitelintézet brassói fióktelepénél.

HIVATALOS ÓRÁK

délelőtti 8 órától délután 2 óráig.

A fióktézet helyisége:

Brassó, főtér 90. sz. a., az I. emeleten.

Vidéki megrendelések pontosan teljesítettnek.

HALUSKAY ANDRÁS

kalapgyártó

Brassóban, Nagy-utca 483. szám alatt

ajánlja a nagyérdemű helyi és vidéki közönségnek dúsan felszerelt, mindennemű

tavaszi s nyári gyermek, fiu- és férfi-

KALAPRAKTÁRÁT

a legjobb minőségben és jutányos áron.

134 4—

Vidéki megrendeléseknél, melyek pontosan teljesítettnek, elegendő csak a fejbőség beküldése.

Ugyanitt gyorsan eszközöltetnek minden e szakmába vágó javítások és ujtások is.

Vidéki megrendelések gyorsan teljesítettnek.

Háziasszonyok figyelmébe!

[36] 13—15

Minden magyar háztartásban divattá vált már

a Lenck-kávé

s nemcsak azért mivel magyar gyártmány, hanem mivel aroma, illat és alkatrészek kifogástalan minősége tekintetében fölülmulja a kereskedelmünkben előforduló összes kávépótlékokat.

Lenck-kávé kapható minden fűszer- és csemege-kereskedésben, s ahol még nem volna, vagy a készlet elfogyott volna, a t. közönség követelje, mint magyar iparterméket. Mintákat ingyen s bérmentve küld LENCK S. soproni gyára.

A gyár képviselője Brassóban: Hedwig János ur.

RÉPÁTI

(140) 3—12

égyvényés savanyuvíz

a legszénsavdusabb savanyuvizek egyike.

Az ónkupak bélyege.



Szaktekintélyek véleménye szerint — „szerencsés vegyiösszetétele és rendkívül dus szénsavtartalma folytán” — a „répáti” savanyuvíznek nemcsak hazánk valamennyi, de jóval gazdagabb vegytartalmánál fogva számos külföldi, hatalmas gyógyhatásuk miatt már évek óta a

A dugó égésjele.

K. Impér
RÉPÁTI

legkitűnőbbeknek ismert hasonnemű ásványvizek is alárendelve vannak.

A „répáti” mint ujonnan feltalált savanyuvíz, alig egy pár hónap óta forgalomban, orvosi kísérletek alapján már is kitűnő hatásának bizonyult: emésztési bajok, a gyomor- és lélegzési szervek hurutos bántalmái, dispeptikus alakú fejköszvény (féloldalu tőfájás — Migraine), idült gyomorhurutos szivgöresök, idült hólyaghurut és idült köszvényes bántalmak ellen a tagok és csuklókban, a vesékbántalmak és idegességek ellen, kitűnő oldószer a béleső gyengesége és tehetetlenségénél, és elősegíti a kóroanyagok kiválasztását, a legfontosabb kiválasztási szervek érintése által a testben. Bámulatos hatása a vizelet kiválasztásánál, melyet nagy mértékben szaporít, s ennél fogva mint a legkitűnőbb diuretica érvényül.

Mint oly kitűnő hideg (a forrásnál 20° C-nál + 7.4° Celsius) egyvényes savanyuvíz, kellemes és tartós ize, valamint a nyelvre ható éles csipősége folytán, a legkedvesebb üdítő italt képezi, és tekintve savainak szelíd hatását, az étrend különös megállapítása nélkül is folyton élvezhető.

Borral használva a legelőkelőbb körökben kiváló kedveltségnek örvend!

Savanyubb borokban egy kevés cukorral vegyítve a „répáti” savanyuvíz valóságos pezsgőt, málnaszörp- vagy citromsavval és egy kevés cukorral vegyítve pedig igen kellemes ízű pezsgő limonádét képez.

A »répáti« savanyuvíz megrendelhető és mindig friss töltésben rendkívül olcsó árban kapható főraktáron: György József és Társa tulajdonosoknál Brassóban (Bolonya 418) továbbá a gyógyszerárakban, fűszer- és vegyes kereskedésekben, szállodákban és minden nagyobb vendéglőben.